

Маардуская городская газета

Маардуская Панорама

СЕНТЯБРЬ 2013 • № 8



Мууга Аедлинн



Следующий номер газеты выходит **31 октября** 2013

**Täiskasvanute
koolitus**

Tulge Tallinna Erateeninduskooli täiskasvanute koolitustele!

**Обучение
взрослых**

Приходите в Tallinna Erateeninduskool и пройдите курсы обучения!

Tallinna Erateeninduskool kutsub Teid osalema täiskasvanute koolitustel!
Meie kool on **Eesti Töötukassa** koolituspartner ning võib pakkuda
töötutele vajadusel tööalast ümber- ja täiendõpet, mis aitab uut tööd leida.

Tallinna Erateeninduskool приглашает Вас принять участие
в курсах обучения по различным специальностям!

Наша школа является партнером **Эстонской кассы по безработице (Töötukassa)**,
которая предоставляет безработным возможность получить профессиональное обучение
или повысить уже имеющуюся квалификацию

**Sõle 3
10614 Tallinn**



**- Avaldus
- Isikut tõendav dokument**

Koka koolitus — 640 t
Pagar-kondiitri koolitus — 400 t
Klienditeenindaja koolitus — 260 t
Puhastusteenindaja koolitus — 320 t
Baarmeni koolitus—300 t
Florist-dekoraatori koolitus — 400 t
Lapsehoidja koolitus — 480 t
Turvatöötaja koolitus — 320 t
Hooldaja koolitused — 190 t
Erialane vene keel — 160 t
Erialane inglise keel — 160 t
Esmaabi koolitus — 16 t
Toiduhügieeni koolitused — 20 t

Курсы повара — 640 ч
Курсы пекаря-кондитера — 400 ч
Курсы обслуживающего персонала — 260 ч
Курсы работника по чистоте — 320 ч
Курсы флориста-декоратора — 400 ч
Курсы бармена —300 ч
Курсы няни — 480 ч
Курсы охранников — 320 ч
Курсы первой помощи — 16 ч
Курсы патронажных сестер — 190 ч
Профессиональный эст. язык — 160 ч
Специализированный англ. язык — 160 ч
Курсы санитарии и гигиены — 20 ч

**Õppekavad on litsenseeritud
Haridus- ja Teadusministeeriumi
poolt**

**Tel. 6481001,
54555888
Facebook: tetkool
www.tetkool.ee**

**Программы лицензированы
Министерством
образования и науки**

МААРДУСКАЯ ФОТОХРОНИКА



Уважаемые читатели!

Сентябрьскую «Колонку мэра» я хочу открыть поздравлениями в адрес людей самой гуманной профессии – учителей.

Дорогие педагоги!

В этот теплый осенний день весь мир традиционно отмечает ваш профессиональный праздник – День учителя!

Нет ничего труднее, чем обучать: учить мы все способны и даже склонны, а вот научить дано далеко не каждому. Вы в совершенстве владеете этим секретом и щедро делитесь знаниями со всеми учениками. Ваши усилия приносят огромную пользу – кто знает, каких высот достигнут ваши ученики? И хочется верить, что каждый из них сумеет проявить себя с самой лучшей стороны, чтобы в один прекрасный теплый осенний день вернуться в родную школу и сказать вам: с праздником, дорогой учитель!

Знайте, что мы действительно любим и уважаем вас! Желаем вам добра и счастья, благополучия и терпения, а также, безусловно, крепкого здоровья и нервов!

Ваш праздник ежегодно отмечается в более чем 100 странах как Всемирный день учителя (World Teachers' Day). Это мировое признание роли и заслуг учителей в процессе качественного образования на всех уровнях, а также их неоценимый вклад в развитие общества.

Исторической предпосылкой для учреждения Дня учителя стала состоявшаяся 5 октября 1966 года в Париже Специальная межправительственная конференция о статусе учителей (Special Intergovernmental Conference on the Status of Teachers). В результате представителями ЮНЕСКО и Международной организации труда был подписан документ «Рекомендации, касающиеся статуса учителей», а с 5 октября 1994 года Всемирный день учителя официально вошел в нашу жизнь.

Праздник педагогов – отличный повод для всех нас и особенно родителей и подрастающего поколения на минуту задуматься о том, как изменил их жизнь хороший учитель. В последние годы наблюдается отток учителей, вызванный такими факторами, как сокращение бюджета работников государственной службы, выход на пенсию пожилых учителей, стресс, истощение физических и духовных сил... По некоторым международным оценкам, к 2015 году в мире потребуется в целом 35 миллионов новых учителей начальных школ – почти столько же, сколько сейчас их насчитывается в начальном образовании.

Вот почему наша общая задача – уважать и ценить учителей, проявлять о них заботу и не только в день их профессионального праздника, но и в повседневной жизни.

Счастья Вам, дорогие учителя и воспитатели, успехов в нелегком и благородном труде!

Вторую часть своего повествования хотел бы посвятить предстоящим муниципальным выборам, до которых остается меньше месяца, а точнее- обратиться к маардусцам со словами благодарности за ту помощь и участие, которые я как мэр города всегда встречал и находил у них на протяжении всех 25 лет своей работы на посту городского руководителя.

В Маарду нет золотоносных месторождений и нефтяных



скважин, но есть настоящее богатство – это люди – все те, кто живет и трудится в нашем городе.

Говорю эти слова совершенно искренне, без всяких преувеличений, потому что постоянно ощущал и ощущаю вашу поддержку.

Независимо от того, голосовали вы за меня на выборах или нет, мы всегда были вместе: и в праздники, и в будни, когда преодолевали трудности, строили и облагораживали город.

Каждый день, объезжая Маарду, я пристально всматриваюсь в глаза горожан и радуюсь, когда вижу в них счастье и спокойствие, а в детских глазах – озорные, веселые искорки. И, наоборот, очень огорчаюсь, заметив в глазах людей горе, боль или отчаяние. Еще больше огорчаюсь, когда маардусцы обращаются ко мне со своими житейскими проблемами, а я не могу им помочь – далеко не все во власти городского головы.

И все-таки я по-настоящему счастлив тем, что долгие годы живу и тружусь рядом с вами, что общими усилиями мы построили город, за который нам не будет стыдно перед детьми и внуками.

Все, что удалось достичь, – это наша общая заслуга, наша общая победа.

И сегодня, в канун предстоящих муниципальных выборов, я сердечно благодарю вас, дорогие горожане, за ваш вклад в развитие и процветание любимого города. Без вашего заинтересованного участия в жизни города большинство из намеченного так и осталось бы на бумаге.

Понимаю, – не все проблемы еще решены, не все задуманное удалось осуществить. На что-то не хватило финансовых ресурсов, что-то пришлось пересмотреть, от чего-то отказаться и снять с повестки дня. Были, очевидно, и ошибки, и недоработки – все то, что неизбежно сопровождает любую деятельность, потому что не ошибается только тот, кто ничего не делает.

Но город живет, развивается и хорошеет, несмотря на трудности, которые все мы нередко переживаем. И это

верный признак того, что мы идем правильным курсом.

Низкий вам поклон и сердечное спасибо за совместную работу!

На предстоящих выборах, как и в прошлый раз, я буду баллотироваться в списке Маардуского избирательного союза физических лиц Maardu Valimisliit, который является формированием, образованным на широкой коалиционной основе горожан, принадлежащих к различным профессиональным, социальным, возрастным и национальным слоям населения нашего города.

Характерная особенность нашего избирательного союза состоит в том, что мы выходим на выборы с согласованной и реалистичной программой действий, рассчитанной на долгосрочную перспективу, а также представляем список кандидатов, составляющий единую команду единомышленников, четко представляющую стратегию и тактику действий, цели и задачи по динамичному развитию нашего общего дома – Маарду.

Наша программа носит глубоко социальный характер и направлена, прежде всего, на слои горожан, испытывающие наибольшие житейские трудности и проблемы. В то же время программа исходит из ключевых интересов и ценностей различных групп населения города, вне зависимости от их имущественного положения и правового статуса.

Депутатские мандаты в Маардуском городском собрании не являются для нас самоцелью, способом удержать власть. В избирательном союзе Maardu Valimisliit подобраны наиболее квалифицированные и знающие специалисты в области развития и управления городским хозяйством, многие из которых продолжительное время успешно трудились на различных ответственных должностях. Они пользуются заслуженным авторитетом и уважением среди населения г. Маарду и готовы сделать все возможное, чтобы наш любимый город был еще краше и благоустроеннее.

От имени своих товарищей – кандидатов в депутаты Городского собрания с полной ответственностью заявляю, что ваше доверие станет залогом наших общих успехов, как это уже было на протяжении ряда последних лет. Пока есть силы и здоровье, я буду делать все от меня зависящее, чтобы вы, ваши дети, родные и близкие жили счастливо в нашем общем доме – городе Маарду.

Искренне Ваш,
Георгий Быстров,
мэр г. Маарду

МААРДУ ГЛАЗАМИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОРСОБРАНИЯ

Заканчивается период полномочий ныне действующего депутатского состава Маардуского горсовета, и это обстоятельство дает нам основание не ограничиваться традиционным интервью с Лео Реппоненом об очередном заседании муниципального «парламента», а поинтересоваться его впечатлениями о городе, которые у него складывались в течение долгих лет работы на разных постах и должностях в Маарду.

Лео Реппонен: Действительно, я живу и работаю в Маарду с 1959 года, начав свой трудовой путь учителем единственной в городе школы, потом в разные годы работая директором Маардуской гимназии, мэром города, а последние 8 лет избираюсь на пост председателя Городского собрания Маарду.

Конечно, прошедшие 50 с лишним лет не прошли бесследно, запечатлев в памяти многие события в жизни и становлении нашего города, участником которых мне довелось быть.

Помню, как непросто шло формирование города, выросшего из Химического завода. Грязь, необустроенность, отсутствие инфраструктуры и необходимых для жизни условий, а также крайне слабая неустойчивая система энергообеспечения – через все это пришлось пройти, пока Маарду не стал таким, каким он предстает перед нами сегодня. Достаточно сказать, что вплоть до начала 80-х годов город получал тепло из двух источников: центральной теплотрассы

и заводской котельной, что приводило к тому, что горожане платили за теплоэнергию по разным тарифам, причем цены были очень высокими.

Когда меня избрали городским мэром, я быстро понял, что городское управление не в состоянии реально изменить ситуацию, поскольку для этого не

существовало ни административных ресурсов, ни денежных средств, а главное – мы не были самостоятельными в своих решениях. На любое согласование с Таллинном, куда территориально входил Маарду, уходило очень много времени, еще больше времени уходило на принятие решений. Поэтому вплоть до 1991 года город практически застыл в развитии, и только предоставление административной самостоятельности открыло перед Маарду реальные перспективы, т.к. появилась возможность самим планировать и воплощать свои планы.

Со всеми названными трудностями и проблемами пришлось столкнуться и молодому мэру Георгию Быстрову, и даже у этого железного человека был в жизни период, ког-



да ему пришлось оставить на короткое время пост городского руководителя. Но, вернувшись, он развил бурную деятельность и очень быстро город стал выходить из стагнации и развиваться.

Вообще, хочу сказать, что даже если не преувеличивать роль личности в истории, то период Быстровского правления можно назвать выдающимся, - так много удалось сделать в Маарду. Говорю это совершенно ответственно, т.к. непосредственно работаю с Георгием фактически два десятилетия, а последние 8 лет мы и вовсе трудимся рука об руку, что дает мне право сравнивать. И если Городское собрание работает ритмично и продуктивно, то это во многом объясняется полным взаимопониманием, сложившимся между руководством законодательной и исполнительной власти. Важным фактором успешной работы Городского собрания является участие в выработке грамотных решений экспертов мэрии: все они настоящие специалисты своего дела, поэтому проекты документов, выносимые на рассмотрение депутатов, подготовлены всегда основательно и на высоком уровне.

Говорю это для того, чтобы подчеркнуть: любая управленческая деятельность строится на хорошей организации, а такую организацию способна обеспечить только команда единомышленников, одинаково понимающих обстановку, и нацеленная на осуществление общих целей и задач.

Вот почему я без размышлений принял предложение Георгия Васильевича вновь войти в список кандидатов избирательного союза Maardu Valimisliit, возглавляемый Быстровым. И даже если в силу своего возраста я не буду избран Председателем Горсовета, то я знаю, что в качестве депутата смогу еще послужить общему делу развития города, а именно в этом я вижу смысл.

Давая общую оценку перспективе, считаю, что у Маарду существуют все необходимые условия для стабильного поступательного развития в дальнейшем при условии, однако, что новый состав городских управленцев продолжит генеральную линию, намеченную действующей властью, ибо нет ничего опаснее, чем радикальная перемена курса и отказ от программных установок, выработанных коллективным трудом специалистов и с участием горожан.

По природе я оптимист, поэтому думаю, что выборы пройдут спокойно и депутатские мандаты получат наиболее достойные представители маардуского населения. А значит и потрясений в городской жизни не будет...

А теперь я все –таки сделаю небольшой обзор повестки дня прошедшего в августе месяце заседания Воликогу и коротко проинформирую горожан о вопросах, намеченных на сентябрь.

27 августа на Горсовете в качестве основного вопроса были заслушаны отчеты директоров маардуских дошкольных учреждений о работе за 2013 год и подготовке детских садов к началу нового сезона.

Депутаты с удовлетворением отметили, что все 3 маардуских детских садика («Сипсик», «Рыым» и «Руккилиль»)

полностью выполнили свои программы по воспитанию и учебной подготовке детей. Полностью завершен набор детских групп; на конец августа – начало сентября подано около 600 заявлений, в том числе 293 из них в «Руккилиль». Детсады полностью укомплектованы кадрами и необходимым инвентарем.

За счет европейских денег произведен качественный ремонт фасада здания детсада «Сипсик» и там же заключен договор с новой фирмой на организацию питания воспитанников детсада, а в детском саду «Рыым» открыта дополнительная логопедическая группа.

Сообщаю родителям, что еще имеются свободные места, так что еще не поздно определить своего ребенка.

Вторым вопросом Законодательное собрание утвердило ряд детальных планировок:

- по адресу Нарва мнт. 246 выделено 0,4 га земли под строительство производственно – складских помещений;

- по адресу Крооди 7 выделено 1,7 га земли под строительство 3-х сооружений производственного назначения;

- по адресу Лао 18, 20 и 21, а также ул. Фосорииди 2/11 выделена площадь под промышленную застройку Маарду Раудте АС.

Затем депутаты заслушали информацию Горуправы об упорядочении движения по улице Веэру. Начиная с сентября месяца движение по ул. Веэру будет односторонним, а со стороны улицы Кеэмикуте (дома № 22 – 24) движение останется двусторонним. На дороге с односторонним движением будут установлены соответствующие дорожные знаки.

В завершении заседания Городское собрание утвердило состав делегации в количестве 3-х человек, выезжающую в город – побратим Ильичевск, расположенный на берегу Черного моря. Поездка делегации состоится по приглашению администрации г. Ильичевска в связи с празднованием 40 – летия города.

Утвержден также состав делегации учащихся маардуских школ в количестве 11 человек в городе Одесса для участия в международной культурно – спортивной программе. Напомню, что в минувшем году аналогичное мероприятие проходило в городе Великие Луки, где блестяще выступила команда наших ребят, занявшая первое место. *24 сентября, за два дня до выхода сентябрьского номера МП, прошло очередное заседание Горсовета, на котором депутаты обсудили результаты работы маардуских общеобразовательных школ в прошлом учебном году и определили задачи по организации учебного процесса в предстоящем 2013-2014 г.*

Также состоялось первое чтение второго дополнительного бюджета города Маарду до конца 2013 года.

Далее Воликогу приняло решение о приватизации земельных участков в районах Мууга и промзоны, а затем утвердило решение об аудиторской проверке финансово – экономической деятельности Горуправы и подведомственных предприятий за 2013 год.

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ МААРДУ И МУУГА!

Подведены итоги общегородского опроса, в котором горожанам было предложено высказать свое мнение по 16 вопросам, касающимся наиболее актуальных проблем городской жизни.

В опросе приняли участие 368 жителей Маарду и Мууга, которые не только ответили на вопросы опросного листа, но и высказали ценные предложения, большинство из которых будет включено в планы и

программы развития нашего города.

Выражаю сердечную признательность всем, кто откликнулся на нашу инициативу и высказал свою точку зрения по предложенным вопросам.

**С искренним уважением,
Георгий Быстров,
мэр г. Маарду**

РЕЗУЛЬТАТЫ ОПРОСА

по основным направлениям городской жизни

(дается по пятибалльной шкале – от 5 (высшая оценка) до 1 (низшая оценка))

	5	4	3	2	1	
1. Безопасность и правопорядок	39	118	175	36	–	
2. Трудоустройство и занятость	31	97	185	55	–	
3. Социальная защита населения	64	101	164	39	–	
4. Образование	113	97	121	37	–	
5. здравоохранение	29	71	208	60	–	
6. Культурная жизнь	145	178	38	7	–	
7. Спортивная жизнь	122	176	59	11	–	
8. Организация молодежного досуга	43	133	142	42	–	
9. Общегородские мероприятия и праздники	187	103	72	6	–	
10. Торговля и бытовое обслуживание	79	128	142	19	–	
11. Коммунальные услуги	50	93	187	38	–	
12. Общественный транспорт	17	62	192	97	–	
13. Благоустройство территории города	153	161	49	5	–	
14. Дороги и тротуары	49	89	201	29	–	
15. Тепло – водоснабжение и канализация	67	74	199	28	–	
16. Электрообеспечение	91	204	65	8	–	

1279 1885 2199 517 –

Предложения, высказанные участниками опроса:

- Социальная политика — 11 предложений;
- Благоустройство и развитие города — 6 предложений;
- Безопасность и правопорядок — 7 предложений;
- Спорт — 6 предложений;
- Образование — 7 предложений;
- Культура и досуг молодежи — 9 предложений;
- Транспорт — 13 предложений;
- здравоохранение — 5 предложений;
- Тепло – водоснабжение и канализация — 5 предложений;
- Дороги и тротуары - 5 предложений
- Поддержка и пожелания Г. Быстрову – 12.

НАШ КОММЕНТАРИЙ: Итоги опроса во многом повторяют результаты аналогичного опроса 2009 года, когда самую высокую активность продемонстрировали жители Маарду и Мууга, прожившие в

городе более 10 лет.

Весьма характерно, что из **всех 368 участников анкетирования положительную оценку организации жизни в Маарду дали абсолютное большинство - 336 человек, что составляет 91,3%**. Этот показатель является наглядной оценкой деятельности городской власти, а также подтверждением правильности курса на развитие города. Об этом же свидетельствуют и результаты подсчета баллов: «отлично» - 21,8%, «хорошо» - 32,0%, «удовлетворительно» - 37,3% и «неудовлетворительно» - 8,9%

Участники опроса высказали 98 предложений и пожеланий в адрес руководства города. Большинство из них отражено в Программе развития Маарду на период до 2020 года и дополнительно включено в Предвыборную программу Маардуского избирательного союза на период с 2013 по 2017 годы. Ряд конкретных предложений включен в текущий план работы Горуправы и будет реализован до конца нынешнего года.

ОТКРОВЕНИЯ НИКОЛАЯ ВОЕЙКИНА

Когда Николай Воейкин заступил на должность заместителя мэра, первое свое интервью он начал со слов «Я готов идти с Быстровым в разведку».

Сейчас, по прошествии более трех лет, мы решили поинтересоваться, остался ли Николай при своем мнении и с какими мыслями идет на предстоящие муниципальные выборы...

Николай Воейкин: Начну с того, что я не просто остался при своем мнении относительно нашего мэра, но еще больше убедился в том, что работать с ним и под его началом – дело очень ответственное и не простое, т.к. Георгий обладает редким даром – ни о чем не забывать и концентрироваться на главном. Высочайшая личная ответственность, требовательность к себе и окружающим, умение настраивать подчиненных на выполнение конкретных задач обеспечивают четкость и слаженность работы всех звеньев городского управления.

Как человек, за многие годы привыкший к самоорганизации и самодисциплине, я легко адаптировался к стилю и методам работы Георгия Васильевича, хотя должен сказать, что порой приходится действовать с «перегрузками», не считаясь с личным временем и усталостью. Но когда осознаешь, что твой труд приносит свои плоды, что он нужен и востребован, любая усталость отходит на задний план, ее просто не замечаешь.

А еще Быстров исключительно надежен, его слово твердо, как камень. На него можно положиться, как на самого себя, и люди, работающие с ним, весьма ценят это качество, т.к. понимают: от них требуется одно: честно делать свое дело без оглядки на причины и обстоятельства, а уж мэр всегда подставит плечо, вовремя подскажет или даст толковый совет.

Поэтому и тогда, и теперь я готов идти с Быстровым в разведку. Скажу больше: в наше мирное время ни один раз возникали случаи, когда обстановка была приближенная к боевой, и мне доводилось находиться рядом с мэром и под его началом решать «оперативные» задачи...

Теперь, что касается второй части Вашего вопроса.

За истекший период времени мне довелось многократно делиться с горожанами своими мыслями и соображениями по широкому спектру проблем. Практически, если их собрать воедино, можно представить читателям мою позицию по многим направлениям городской жизни. Однако едва ли в этом есть надобность, т.к. уже вышла в свет и широко распространяется предвыборная программа нашего избирательного союза Maardu Valimisliit, которая является плодом коллективного творчества многих людей, включая и меня.

Другое дело, что всегда присутствуют элементы, требующие в конкретный момент времени акцентирования, и зачастую они не имеют к выборам прямого отношения.

В настоящий момент я хотел бы высказаться относительно одного из таких элементов, напрямую связанного с моими



прямыми служебными обязанностями. Вопрос касается проблематики безопасности жизни маардусцев, имея в виду состояние преступности и правонарушений в городе. Не секрет, что в некоторых СМИ Маарду неоднократно преподносился как регион с повышенной криминогенной опасностью, как своеобразный Чикаго. Легко заметить, что такие материалы чаще всего появляются как раз в предвыборный период, что безошибочно указывает на цель подобных публикаций. Характерно то, что мы всегда предоставляем детальную информацию, запрашиваемую изданиями, для того чтобы пишущие журналисты могли наиболее объективно изложить суть вопроса, но зачастую наш анализ и аргументация почему – то не принимаются в расчет, зато с удовольствием цитируются письма неких безымянных авторов, мнение которых подается как «железобетонная» правда. Сто раз соглашусь с тем, что каждый из нас порой сталкивался с грубостью, хамством, скандалами и даже рукоприкладством. И если такого рода воспоминания у кого – либо свежи в памяти, то и эмоции у пострадавших соответствующие – негативные.

Но при всем этом реальное положение дел основывается не на сугубо личностном восприятии, а на сравнительных данных и анализе официальной статистики, которыми нас вооружает полиция и которыми мы также стремимся оперировать, оценивая криминогенную обстановку в городе. Конечно, никто не говорит, что убийство надо воспринимать, как рядовой случай, – это ЧП, вызывающее серьезную озабоченность, нуждающееся в тщательном расследовании и выявлении причин, а также на предмет наличия источников и факторов угрозы повторения. Однако излишняя драматизация даже таких случаев, а тем более не совсем объективная информация не идут на пользу делу, но способствуют ненужному ажиотажу и нагнетанию обстановки в городе.

Должен с удовлетворением отметить, что мое мнение относительно тональности упомянутых публикаций разделяют и многие маардусцы, выражающие категорическое несогласие с теми, кто называет наш город «Двуликим Маарду», намекая на разгул преступности. Об этом сви-

детельствуют и возмущенные письма, немало которых поступило как в Горуправу, так и в редакцию МП. Считаю правильным решение редакции городской газеты опубликовать в этом номере некоторые из них. Со своей стороны, предоставляю последние письма, отражающие официальную позицию мэрии относительно данной темы, а также наши предложения по укреплению сотрудничества с органами полиции.

Тем не менее, какие бы официальные меры ни принимались, мы должны отчетливо понимать, что борьба с преступностью и правонарушениями не может быть уделом только муниципальных и правоохранительных органов без участия и поддержки населения, ведь именно наше созерцательное равнодушное отношение к происходящему создает благоприятную почву для тех, кто не дружит с законом и легко переходит грань норм и правил поведения, установленных обществом. Таких людей подавляющее меньшинство, но их действия могут нарушить ритм всей городской жизни и только нетерпимость всех и каждого способны обеспечить спокойствие и порядок.

Уже записав это интервью, мы случайно обратили внимание на коллекцию наград, бережно разложенных на бархате небольшого стенда, лежащего на приставном столике вице – мэра. На вопрос, что это за ордена и ме-

дали и почему их обладатель ни разу даже не обмолвился о своих заслугах, Воейкин смущенно сказал, что эти награды – очень личное, о чем предпочитает не говорить, а тем более публично.

И все – таки после долгих уговоров Николай поборол скромность и согласился в нескольких фразах поведать нам и читателям МП о своем «иконостасе».

«За время трудовой деятельности я удостоился 8 – ми государственных наград, и все они вручены за организацию и обеспечение безопасности в стране и Харьюском уезде. Этим направлением я занимался последние 20 лет до перехода на работу в Маарду.

Естественно, что среди всех наград, которых я удостоился, есть особенно ценные и почетные: я особенно выделил бы Орден Белой Звезды 4-го класса, врученный мне решением Президента Республики от 5 февраля 2004 года. За ним по степени значимости я бы поставил Знак почета, две медали, в том числе медаль, которой меня наградило Финское Правительство».

Это все, что нам удалось «вытянуть» из Николая Николаевича. Но даже несколько скупых фраз позволяют вспомнить сакраментальную фразу: «Герои живут среди нас».

ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ МК –ЭСТОНИЯ

Маардуское горсобрание и горуправа всегда считали обеспечение безопасности жителей города крайне важной целью и во имя достижения этой цели постоянно тесно сотрудничали с маардуским полицейским участком. Каждую неделю на оперативных совещаниях маардуской горуправы представитель полиции делает обзор произошедших за неделю событий, а также раз в год информирует горсовет о ситуации с преступностью в Маарду. Опираясь на имеющуюся информацию, можно утверждать, что число преступлений и других правонарушений в городе Маарду из года в год уменьшается и не превышает среднее по Харьюскому уезду. Помимо прочих преступлений уменьшилось и число тяжких преступлений против личности, и почти все они раскрываются. Таким образом, нельзя утверждать, что ситуация в последнее время ухудшилась, скорее наоборот.

Хотя борьба с преступностью и обеспечение общественного порядка – это, прежде всего, задача полиции, но и город Маарду внес в последние годы большую лепту в обеспечение безопасности жителей. Установлено шесть камер безопасности, покрывающих все основные пункты города. Изображение с этих камер поступает в полицейский центр управления. Также в ночное время город патрулирует патруль фирмы «G4S». Камеры безопасности уже помогли при раскрытии преступлений. Горуправа заботится о том, чтобы в темное время суток работало уличное освещение, чтобы дороги и улицы находились в надлежащем порядке и были безопасны – это тоже помогает повышению общей безопасности.

В число задач местного самоуправления не входит органи-

зация предпринимательства на управляемой территории, также горуправа не может вмешиваться в предпринимательскую деятельность без необходимого правового основания. Поясняем Вам, что в компетенцию Маардуской горуправы не входит выдача барам и другим увеселительным заведениям разрешений на деятельность. Маардуская горуправа только регистрирует при предъявлении установленных законом документов деятельность оных заведений. Для отказа в регистрации должна быть правовая основа. Если речь идет о еще только начинающем свою деятельность предприятии, то как правило, такое основание для отказа в регистрации отсутствует. У горуправы в принципе есть возможность полностью или частично аннулировать регистрацию, если продажа товара или услуги в отмеченном в регистрационной записи месте деятельности или во время осуществления торговли наносит ущерб интересам проживающих или постоянно находящихся в непосредственной близости людей, но это должно быть обосновано и мотивировано. Например, горуправа отказалась продлить время работы бара «Lahe».

Маардуская горуправа обязательно взвесит в свете произошедших событий, есть ли основание изменить время деятельности упомянутых Вами баров, указанное в регистрационной записи в Регистре экономической деятельности. Никто не запрещает предпринимателям открывать детские игровые комнаты (одна игровая комната действовала в Маарду на улице Лангу) или места проведения досуга для всей семьи. Такое начинание горуправой только приветствовалось бы. При поддержке горуправы в Маарду действует Молодежный центр, которым руководит член

горсовета Евгений Головач. Там дети и молодежь могут проводить свободное время.

У Маардуской горуправы нет никаких данных о том, что в Маарду действуют организованные преступные группировки – статистика преступности таких данных не дает. Обычно основные события недели – это кражи в магазинах Махита, на дачах в Мууга и семейное насилие что, конечно, нельзя считать проявлениями организованной преступной деятельности.

При посредничестве газеты «Маардуская панорама» го-

руправа провела опрос, закончившийся 22 августа. Целью опроса было выяснить, какие городские проблемы требуют, по мнению жителей города, решения. На основании поступивших анкет можно утверждать, что правовой порядок и безопасность не являются, по мнению заполнивших опросник жителей, в Маарду проблемой.

С уважением,
Николай Воейкин
Помощник мэра

Пыхьяская префектура Г-н Кристиан Яани УВАЖАЕМЫЙ ГОСПОДИН ПРЕФЕКТ!

В летние месяцы нынешнего года звонили многие горожане и обращались в горуправу с заявлением, выражая обеспокоенность по поводу общественного порядка на улицах города Маарду. Во всех сообщениях в качестве вызывающей беспокойство причины приводится коммерческая деятельность работающих в городе увеселительных заведений, которой сопутствует нарушение ночного покоя жителей, происходящее от доносящейся из баров музыки, шума, производимого на улицах ночью и ранним утром пьяными компаниями. Помимо этого, в барах происходят драки и кражи.

В связи с вышеизложенным мы хотели бы получить от полиции обзор зарегистрированных в период с мая по

август 2013 г. в городе Маарду вызовов, связанных с действующими в городе увеселительными заведениями либо правонарушениями, совершенными в непосредственной от них близости. Для получения лучшей и более объективной картины просим также предоставить обзор за тот же период 2012 г.

Наша цель – получить целостное представление и картировать, совершенные правонарушения и при необходимости принять меры для обеспечения безопасности населения.

С уважением,
Николай Воейкин
Заместитель мэра г. Маарду

МААРДУСКАЯ ГОРУПРАВА РЕГИСТР НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ ОТЧЕТ АВГУСТ 2013

	(человек)
По состоянию на 01.09.2013 зарегистрировано в городе Маарду	16028
ИЗ НИХ: Прибыло	
из заграницы	4
из Эстонии	47
Восстановлен адрес после получения документов	3
Всего	52
Выбыло за границу	4
в Эстонию	77
Удалены из регистра за отсутствием документов	4
Всего	85
Миграция	-33

Зарегистрировано рождений	13
Зарегистрировано смертей	12
Естественный прирост	1
Суммарное изменение числа жителей в августе 2013 г.	-32
Сменили местожительство в Маарду	43
Изменен адрес “город Маарду”	9
Зарегистрировано в Мууга	25
выбыло	20
в данный момент находятся там	1873
Зарегистрировано в Приозерном	3
выбыло	0
в данный момент находятся там	203

Татьяна Гордеева
заведующая регистром народонаселения

20 ОКТЯБРЯ 2013Г. СОСТОЯТСЯ ВЫБОРЫ В ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ МЕСТНЫХ САМОУПРАВЛЕНИЙ

Решением Маардуского городского собрания на территории города Маарду образован один избирательный круг с числом мандатов 21 и число членов городского собрания также составляет 21. Таким образом, число членов городского собрания в следующем периоде полномочий останется тем же.

Для проведения выборов на территории города Маарду решением городского совета образована избирательная комиссия города Маарду, председателем, которой согласно закону, и в соответствии с занимаемой должностью станет городской секретарь Маарду Тийу-Анн Кальдма. Члены комиссии: Лууле Вякк, Владимир Тришкин, Татьяна Ерёмкина, Айли Лиллемаа и Ийви Миньо. Замещающие члены комиссии: Мари Пекарева и Эдуард Бернадт.

Избирательная комиссия уже провела свои первые собрания, выбрала заместителем председателя Лууле Вякк и определила время работы.

Избирательная комиссия города Маарду находится в кабинете 109 здания Маардуской горуправы по адресу Калласмаа, 1, город Маарду, 74111. Телефоны: 6060703, 6060702 и 5536078.

Время работы: Пн. 11.00 – 13.00

Вт. – Пт. 14.00 – 16.00

10.09.2013 и 12.09.2013 избирательная комиссия работает с 10.00 до 18.00, а в день выборов 20.10.2013 с 08.00 до 23.00.

Кто может голосовать в городе Маарду

Право голоса имеют **граждане Эстонии и граждане Европейского союза**, достигшие к моменту голосования 18-летнего возраста и чьим местожительством, согласно Регистру народонаселения, является город Маарду. Также право голоса имеют **иностранцы**:

- 1) достигшие к моменту голосования 18-летнего возраста,
- 2) чьим местожительством, согласно Регистру народонаселения, является город Маарду и
- 3) проживающие в Эстонии на основании вида на жительство долгосрочного жителя или постоянного вида на жительство.

Не имеет права голоса лицо, признанное судом **нетрудоспособным** либо признанное **виновным и отбывающее наказание в месте лишения свободы**.

Для участия в голосовании регистрироваться **не нужно**. Для того, чтобы обеспечить единообразие выборов – т. е. каждый избиратель имеет один голос – составляются списки избирателей. Списки избирателей составляются на основании данных Регистра населения Эстонии. Регистр населения ведется постоянно, ведение регистра осуществляется Министерством внутренних дел.

Список избирателей составляется по состоянию регистра населения на 20 сентября. После этой даты изменения в данные регистра не вносятся и избиратель заносится в списки избирателей на основании того адреса, который отмечен в регистре на 20 сентября. В списки избирателей можно вносить изменения и позже, но только в том случае, если у лица есть право голоса, но оно не внесено ни в один

список избирателей.

Каждому маардускому избирателю будет выслана карточка избирателя, которая подтверждает, что он занесен в регистр, и содержит данные об избирательном участке по месту жительства. Если избиратель не получит карточку избирателя к 5 октября, то ему следует обратиться для проверки своих данных к городскому секретарю города Маарду. Тем, кто заказал электронную карточку избирателя, карточка будет выслана только в электронном виде.

Где и как можно проголосовать

Проголосовать можно на избирательном участке по месту жительства в день выборов **20 октября с 9.00 до 20.00**.

Предварительное голосование будет проходить с **14 по 16 октября** на всех избирательных участках с **12.00 до 20.00**.

Помимо этого свой голос можно отдать в электронном виде с 9 часов 10 октября до 20 часов 16 октября в Интернете по адресу <http://www.valimised.ee>.

За границей голосование **не осуществляется!**

В период предварительного голосования можно проголосовать и за пределами избирательного участка по месту жительства. В каждой волости и городе имеется по крайней мере один участок, который осуществляет голосование за пределами избирательного участка по месту жительства. В Маарду голосование за пределами избирательного участка по месту жительства проводится на участке №3, который находится в Маардуском центре досуга (Maardu Vaba Aja Keskus) по адресу Кеэмикуте, 12б (бывший Зал царствия свидетелей Иеговы).

Если вы по состоянию здоровья или по другой уважительной причине не можете голосовать на избирательном участке, то вы можете подать письменное ходатайство для голосования дома. В ходатайстве следует отметить причину, по которой вы хотите проголосовать дома. Ходатайство нужно подать в 14 часов дня проведения выборов в участковую комиссию либо в волостную/городскую управу (в Таллинне в управу части города). На этих выборах ходатайствовать в комиссии избирательного участка также можно устно по телефону до 14 часов дня проведения выборов. Голосование дома проводят по крайней мере два члена участковой комиссии.

Голосование в домашних условиях проводится только в день выборов 20 октября.

Голосование за пределами участка по месту жительства проводит по крайней мере один избирательный участок в каждой волости или городе с **14 по 16 октября**.

Избиратель идет на участок, где проводится голосование за пределами участка по месту жительства. В каждой волости или городе будет по крайней мере один такой участок. За пределами участка по месту жительства можно проголосовать только в период проведения предварительного голосования. В день проведения голосования можно голосовать только на участке по месту жительства.

Избиратель предъявляет члену участковой комиссии документ, удостоверяющий личность, на основании которого заносятся данные в список избирателей. Избиратель

ставит подпись в списке избирателей и получает бюллетень для голосования и два конверта, а также копию списка кандидатов своего избирательного округа. Избиратель вписывает в свой бюллетень регистрационный номер одного кандидата.

После заполнения избирательного бюллетеня избиратель вкладывает его в один из конвертов (меньший, внутренний конверт), полученный от члена участковой комиссии. Этот конверт избиратель вкладывает во второй конверт (большой, внешний конверт), полученный от члена участковой комиссии. На этом внешнем конверте сам избиратель или член участковой комиссии пишет имя избирателя, его личный код и адрес, по которому он внесен в регистр избирателей. Внешний конверт может быть распечатан членом участковой комиссии прямо из Регистра народонаселения. Конверт избиратель опускает в ящик для голосования, предназначенный для избирателей, голосующих за пределами участка по месту жительства.

Если Вы не можете по состоянию здоровья или иной уважительной причине голосовать на участке по своему месту жительства, то Вы можете **ходатайствовать о возможности проголосовать по местонахождению.**

По местонахождению можно проголосовать, например, в случае, если избиратель находится во время проведения выборов в больнице, не находящейся на территории участка по его месту жительства. Ходатайство можно представить до **14 часов 16 октября** в участковую комиссию либо в волостную/городскую управу (в Таллинне в управу части города).

Голосование по местонахождению будет проходить в период проведения предварительного голосования, т. е. **с 14 по 16 октября.**

Местонахождения и границы избирательных участков в городе Маарду

Избирательный участок № 1 – Маардуская гимназия, Ringi 64

В границах избирательного участка находятся:

Kellamäe	2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
Nurga	4, 6, 7, 8, 11, 13.
Veeru	4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24.
Ringi	54, 54A, 56, 60.

Избирательный участок № 2 – Маардуская школа искусств, Keemikute 19

В границах избирательного участка находятся:

Orumetsa	3, 4, 5, 5-1, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14.
Keemikute	4, 8, 12, 12A, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 39A, 39B.
Kallasmaa	3, 5, 6, 7, 8, 9, 9A, 10, 11, 12, 13, 15, 18, 20, 22, 24, 26, 28.

Kallaku

Kallaku põik

Kütte	4, 5, 7, 8, 10, 11, 14, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 27, 29.
Avar	2, 3, 4, 5, 6.
Mäeotsa	4, 8, 10.
Karjääri	5, 9, 13, 15.
Stardi	3, 4, 5, 6, 7, 8, 10.
Langu	2A, 3, 5, 7, 9.

Избирательный участок № 3 – Маардуский центр досуга (Maardu Vaba Aja Keskus), Keemikute 12b

В границах избирательного участка находятся:

Ringi	3, 5, 9, 11, 13, 14, 14A, 16, 17, 18, 20, 20A, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 40, 42, 44, 44A, 46, 48, 52.
Haigla	3, 5, 7.
Noorte	3, 4, 6, 7, 9.
Rajaniidu	1, 5, 7, 9, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 35.
Rajaniidu põik	3,5
Haljasmaa	5, 6, 7/9, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32.
Vana-Narva mnt	9A, 9/3, 9/4, 9/23, 9/31, 9/32, 9/48, 12a, 19, 25.
Peterburi tee	103.
Teemeistri	1, 1A, 1/1, 1/2, 3/1, 3/2, 4, 5, 5A.

Aarde, Aasnurmiku tee, Altmetsa tee, Aruheina tee, Fosforiidi, Hanerohu tee. Haugi, Hellerheina põik, Hellerheina tee, Hiireherne tee, Hiirekõrva tee, Hoidla tee, Hundiaugu tee, Hundioa tee, Huulheina põik, Huulheina tee, Härghaina tee, Kaalika tee, Kaldase põik, Kaldase tee, Kallavere tee, Kardheina tee, Karikakra tee, Karitsa, Karpkala, Kassikulla, Kassitatra põik, Kassitatra tee, Keerispea tee, Kikkaputke tee, Kiltri tee, Kirsipuu pst, Kitsekakra tee, Kivileete, Kivilille, Kogre, Kombinaadi, Koorma, Kreegipuu pst, Kroodi, Kukeharja põik, Kukeharja tee, Kukemarja tee, Kuldvitsa tee, Kullerkupu, Kuuskheina põik, Kuuskheina tee, Käbiheina tee, Kärmu, Kүүлslaugu, Landi, Lao, Lasti tee, Laukasoo, Leegi tee, Liivakivi, Lillepere tee, Linaski, Loovälja tee, Lubika tee, Lupiini tee, Lutserni tee, Lõikheina tee, Maagi, Maardu tee, Maarjaheina tee, Madikse, Maltsa tee, Maltsa põik, Mudamaimu, Murelipuu pst, Murulaugu, Murumetsa, Muuga tee, Mõrra, Nooda, Nõlva, Ohaka tee, Orasheina tee, Oravasaba tee, Paelrohu tee, Paemurru, Paeseljaku, Paevälja, Paluülase põik, Paluülase tee, Parkheina tee, Peedi tee, Peterselli, Pirnipuu pst, Pirnipuu põik, Ploomipuu pst, Porgandi tee, Porrulaugu, Putke tee, Põhjaranna tee, Põldheina tee, Põldosja tee, Päevakivi, Päevalille tee, Rabakivi, Raiheina tee, Raudheina tee, Raudkivi, Raudürdi tee, Rebasheina põik, Rebasheina tee, Ridva, Ristikheina tee, Roo, Rõikheina tee, Ränikivi, Saha-Loo tee, Saialille tee, Saluheina tee, Sarapiku, Sibula tee, Sooheina tee, Sookase, Sookolli, Sooputke tee, Soosalu, Spinati, Sugapea tee, Sõlmheina tee, Sõõrkakra põik, Sõõrkakra tee, Säina, Tarasoo, Tihashaina tee, Tilli tee, Tudra tee, Tuliheina põik, Tuliheina tee, Tõlviku tee, Tähtheina tee, Tähtpea põik, Tähtpea tee, Ubalehe tee, Uus-Muuga pst, Varsakabja tee, Veehoidla, Veose, Veriheina tee, Vesiheina tee, Vesiliiva, Viieaia tee, Vilgukivi, Vilja, Viljapuu pst, Virvatule, Võha tee, Võhumõõga tee, Võikannu tee, Võilille tee, Võtmeheina tee, Vägiheina tee, Väriheina tee, Õisiku tee, Õnge tee, Õnneheina tee, Õunapuu pst, Äiatari tee, Üleoru tee.

За кого голосовать

Это каждый избиратель решает сам. В городе Маарду большой выбор: свои списки представили один избирательный союз и четыре партии. На 21 место в Маардуском городском совете претендует 124 человека, так что выбор у избирателей есть. Важно прийти и отдать свой голос, потому что потом будет поздно роптать, если будут избраны «неправильные» кандидаты. На местных выборах имеет значение каждый голос!

ЯРКИЕ КРАСКИ МААРДУСКИХ СОРОЧИНЦЕВ

14 – 15 сентября в Маарду прошла двенадцатая по счету Сорочинская Ярмарка.

Вспомним, что этот общегородской праздник пришел к нам из небольшого украинского села Сорочинец Полтавской области, знаменитого не только одной из самых красочных ярмарок, но, прежде всего тем, что в нем родился и вырос один из самых значительных писателей Украины — Николай Гоголь.

Ярмарочное движение в Украине имеет многовековую историю. Уже в 40-х годах XIX века здесь было 12 тысяч ярмарок, в том числе 180 больших и средних. Сорочинская ярмарка прошла испытание временем и в наши дни стала одним из самых значительных событий культурной жизни Украины.

В 2001 году, благодаря инициативе общественных и культурно — просветительских объединений украинского землячества, при поддержке Посольства Украины и органов местного самоуправления г. Маарду Сорочинская ярмарка пришла в наш город и с этого момента прочно вошла в жизнь, радуя нас разнообразной культурной программой, богатством и многообразием украинских товаров, сувениров, изделий мастеров народного промысла.

участникам сорочинского фестиваля обратился мэр города Георгий Быстров.

В этот раз, как и в предыдущие годы, организаторы ярмарочной программы постарались сделать все, чтобы жители города и гости получили от происходящего истинное наслаждение, хорошо отдохнули и унесли с собой добрую память об украинском народе, подарившем нам это великолепное мероприятие.

Маардуские Сорочинцы – 2013 стали рекордными по количеству торговых точек, переваливших за 600. Местные и зарубежные «купцы» предложили самый разнообразный товар: изделия народного промысла, ручные поделки

и сувениры, мед, саженцы, одежду, обувь, металлические и скобяные изделия, детские игрушки, продукты питания, товары народного потребления, косметику, эксклюзивные украшения и многое другое - всего и не перечислишь...

В течение двух ярмарочных дней на нескольких открытых площадках шло разнообразное культурно — зрелищное действо с участием более чем 300 творческих коллективов и исполнителей из Эстонии, а также других стран. Многочисленным зрителям надолго запомнятся выступления

ансамбля танца «Вэрбычэнька» из города Бердянск, ансамбля «Карнавал» из города Харьков. И, конечно, «гвоздем программы» стала гостя первого дня фестиваля, уроженка Киева, Заслуженная артистка Украины, популярная эстрадная певица, любимица нескольких поко-



Сегодня Сорочинскую ярмарку в Маарду можно с полным основанием назвать главной культурной визитной карточкой города и значительным культурным событием Эстонии. Интересно отметить, что Маардуский сорочинский фестиваль (так теперь официально называется ярмарка) зарегистрирован в Книге Рекордов Украины, после чего он стал заметным событием и в Евросоюзе.

Вот и на нынешней Маардуской сорочинской ярмарке царил особая праздничная атмосфера, многие тысячи людей разных национальностей пришли сюда, чтобы вместе насладиться неповторимым колоритом богатой украинской культуры. На ярмарке, пожалуй, как нигде в другом месте, ощущалось торжество общечеловеческих ценностей, единение людей, оказавшихся участниками и зрителями великолепного зрелища.

Праздник традиционно открылся шествием горожан, представителей национально – культурных обществ по улицам Маарду, завершившемся на главной площадке перед Православным Храмом. Со словами приветствия к



лений - Татьяна Овсиенко.

Как и подобает, сорочинский праздник сопровождался многочисленными конкурсами и самыми разнообразными развлечениями, детскими увлекательными играми и забавами. В этом году в распоряжение детворы был предоставлен целый комплекс надувных аттракционов под названием «Воздушный город».

Отметим наиболее полюбившиеся маардусцам конкурсы профессиональных силачей «Rammumees», «Мисс Маарду», а также садоводов и огородников.

Первый день сорочинского фестиваля завершился красочным зрелищным фейерверком, а закрытие ярмарки состоялось только вечером следующего дня, который прошел на такой же высокой ноте.

В целом праздник принес нам немало приятных минут, прибавил бодрости, положительной энергии и жизненно-го оптимизма.

Сердечной благодарности и признательности заслуживают все те, кто участвовал в подготовке и проведении ярмарки, начиная от благоустройства города, обеспечения безопасности и правопорядка и заканчивая организацией торговли и концертно — зрелищной программы. Это их усилиями на ярмарке и вокруг нее сложилась великолепная праздничная атмосфера и наше хорошее настроение.

А мы, с сожалением провожая полюбившийся всем нам праздник, говорим: До свидания, Маардуский сорочинский фестиваль, до новых встреч!

СПОРТИВНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ – НОВЫЙ МААРДУСКИЙ ПРАЗДНИК

В субботу, 7 сентября, в Маарду прошел Спортивный фестиваль, программа которого включала в себя открытие футбольного поля с искусственным покрытием и соревнования по целому ряду спортивных дисциплин, включая и народные виды спорта.

Мероприятия праздника в этот день состоялись на всех открытых спортивных площадках города, в бассейне городского Спортивного центра, а также в помещениях местного Дома культуры, Маардуской основной и Каллавереской школ.

Праздник начался шествием и построением спортивных коллективов и команд с участием лучших спортсменов города. Затем прошла торжественная церемония открытия фестиваля и обновленного городского стадиона с традиционным разрезанием ленточки.

Перед участниками, зрителями и гостями спортивного фестиваля с приветственным словом выступил мэр города Георгий Быстров, который, в частности, сказал:

«Сегодня у нас особенный день, поскольку мы одновременно проводим торжественное открытие обновленного городского стадиона и первого в истории Маарду спортивного фестиваля. И это не случайное совпадение. Спорт всегда был в почете у жителей нашего города. Об этом красноречиво говорит и беспристрастная статистика: практически в каждой семье есть свои спортсмены, которые регулярно тренируются в одном или нескольких спортклубах, а их у нас свыше двадцати. По - настоящему впечатляющими являются и высокие достижения маардуских спортсменов на республиканском, европейском и даже мировом уровне. Достаточно сказать, что именно в Маарду живут и тренируются чемпионки Европы по подводному плаванию Ксения Беломестнова и Елена Смирнова.

И, конечно, впечатляющие успехи наших спортсменов по праву разделяют их тренеры, вкладывающие в свих подопечных душу и сердце, воспитывающие в них профессионализм и морально – волевые качества, необходимые для достижения победы.

Однако спорт - это не только ступенька к славе и улучшение физических возможностей, но и повышение общего интеллектуального уровня, получение морального удо-



влетворения, стремление к совершенству.

В спорте ярко проявляется стремление к победе, достижению высоких результатов, мобилизация физических, психических и нравственных качеств человека. Спорт отлично формирует умение работать в команде, он ярко выявляет скрытый потенциал человека.

Именно этими обстоятельствами продиктованы решения маардуской мэрии о реконструкции городского стадиона и превращении его в спортивную арену европейского уровня с тем, чтобы возможно большее количество молодежи могло заниматься любимым видом спорта – футболом, а все горожане смогли бы наслаждаться футбольными соревнованиями высокого уровня.

Хочу подчеркнуть, что нашим главным принципом всегда было и остается доводить любое дело до конца. Обещали построить стадион - построили, обещали подарить горожанам Центр досуга – он в вашем распоряжении! Его открытие после реконструкции, кстати, состоится уже 10 октября, а может быть, даже раньше, 8-го числа.

Что касается сегодняшнего Спортивного фестиваля, то главную цель его проведения мы видим в том, чтобы возможно большее число маардусцев, независимо от возраста, ощутило бы желание заниматься спортом. Для этого мы подготовили программу, позволяющую каждому участнику сегодняшнего праздника не просто посмотреть футбольный турнир, который начнется сразу же после церемонии открытия стадиона и фестиваля, но и посетить другие спортивные состязания, самому принять участие в тех или иных соревнованиях.

Иными словами, мы постарались сделать так, чтобы любители спорта воочию убедились, что Маарду у нас в стране по праву называют «Спортивным городом».

Занимайтесь спортом, дорогие друзья! Все спортплощадки, спортивные сооружения города – в вашем распоряжении. Хорошего праздника и доброго настроения!»

На городском спортивном празднике присутствовало немало гостей, в том числе старейшина Харьюского уезда, глава футбольного союза Эстонии и другие важные персоны. Все они единодушно сошлись во мнении, что маар-

дуский спортивный фестиваль знаменательное и весьма заметное событие в жизни Эстонии.

Мэр заверил, что Маарду есть и будет городом спорта, городом, где подрастают ещё не один и не два спортсмена, которые прославят Эстонию далеко за её пределами.

В заключение Г.В. Быстров напомнил, что не тот Оракул, который в пять утра кричит «Ку-ка-ре-ку!», но рассвет не наступает, а тот, который сказал, что завтра моя курица снесёт яйцо, и она действительно снесла.

www.baltija.eu

МААРДУСКАЯ ТРУДОВАЯ ДРУЖИНА - 2013

Лето закончилось, а вместе с ним завершила свою работу и Маардуская школьная трудовая дружина, отметившая в нынешнем году свою 12-ю годовщину.

В самом начале, когда дружина только начинала свою деятельность, количество желающих было почти в полтора раза меньше, чем сейчас, когда количество юных дружинников достигло 350 человек. Можно без преувеличения сказать, что в городе Маарду трудовая дружина пользуется большой популярностью. У дружины есть свой Флаг, который торжественно поднимается при открытии дружины, есть своя униформа и свой девиз. Девиз этого года «ЕСЛИ БЫТЬ, ТО БЫТЬ ЛУЧШИМИ».

Молодёжь под началом опытных руководителей отрядов с большим желанием работает на благоустройстве многих городских объектов, а маардуское руководство полностью обеспечивает материальное и финансовое покрытие всех трех смен дружины.

В течение всего летнего сезона юные дружинники занимались прополкой цветов, чисткой тротуаров, уборкой мусора, приведением в порядок пешеходных дорожек, детских игровых площадок, наведением порядка в лесопарковой зоне, благоустройством городского кладбища.

В процессе работы ребята имели возможность не только хорошо потрудиться и заработать достойные деньги для пополнения семейного бюджета, но и весело и содержательно отдохнуть, ведь для них в рамках проекта маардуского MTÜ Öppe- ja Arengukeskus предусмотрены развлекательные мероприятия, экскурсии и поездки. И в этот раз мы, как и прежде, постарались максимально разнообра-

зить досуг ребят: ездили в боулинг, парк приключений, посещали тренажёрный зал, побывали в Пярнуском водном центре. По окончании смены каждый участник дружины получил мороженое и памятный сувенир.

В июне месяце с открытием летней трудовой дружины ребят приехали поздравить сверстники из молодёжной танцевальной группы «JJ-Street», которая продемонстрировала искусство «уличных танцев» - в настоящее время одно из самых модных танцевальных направлений.

В заключение хочу отметить, что для организаторов ученической дружины самое приятное – это видеть радостные лица ребят, каждый раз наблюдать, как они взрослеют и мужают, становясь настоящими патриотами своего города. Наверное, это главный показатель того, что трудовая дружина играет большую роль в системе воспитательной работы с молодёжью в нашем городе. Отрадно также сознавать, что трудовая дружина нашего города известна своими делами не только в Эстонии, но и за рубежом.

Эрика Тиганик

Руководитель Маардуской трудовой дружины



ТРЕТИЙ ЭТАП СТРОИТЕЛЬСТВА ПЕШЕХОДНЫХ ДОРОЖЕК ЗАВЕРШЕН

Шестого сентября приемная комиссия осуществила приемку завершающего участка велосипедно – пешеходной дорожки на территории Маардуского самоуправления.

Рассказывает главный инженер Маардуского Городского Управления Юрий Пихлак.

«Вспомним, что идея строительства сети пешеходных дорожек возникла еще в 2007 году, смысл которой был в том, чтобы связать между собой 10 самоуправлений Харьюского уезда.

Уже в декабре 2008 года Правительство страны приняло Распоряжение № 519, согласно которому на реализацию

проекта было выделено 10,9 млрд евро, при этом 85% денежных средств выделялись Евросоюзом, а оставшиеся 15% должны были внести местные самоуправления.

Оперативное решение финансовых вопросов позволило уже с января 2009 года развернуть строительство дорожек в большинстве из 10 названных самоуправлений.

Хочу подчеркнуть, что общее руководство и координацию работ осуществлял город Маарду, однако каждое самоуправление государственный конкурс на проведение работ осуществляло самостоятельно.

Строительство велось в 3 этапа: на первом этапе было построено около 25 км дорожек, на втором также 25 км и на третьем этапе - еще 13 км. Таким образом, на сегодняшний

день на территории Харьюмаа построено в общей сложности 63 км велосипедно – пешеходных дорожек. Весь проект будет реализован в начале 2014 года, когда завершится строительство в Харку и Сауэ.

Сегодня приемная комиссия в составе 5 человек, включая трех представителей Горуправы, подписала Акт приемки завершающего участка маардуского участка дорожки, пролегающего по Старонарвскому шоссе и улице Калдасе, протяженностью 2 км. Тем самым наша часть программы выполнена полностью.

От себя как куратора данного объекта отмечу, что все работы были выполнены качественно, в установленные сроки и что случается нечасто, - с экономией выделенных средств. Пользуясь предоставленной возможностью, хочу поздравить маардусцев с завершением этого крупного проекта и пожелать им активно использовать новые велосипедно – пешеходные дорожки в оздоровительных целях, а также



для общения с друзьями и близкими, проживающими в соседних регионах».

СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ – ОКТЯБРЬ 2013 г

04.10	Чемпионат Эстонии по футболу (99) FC Maardu-JK Tabasalu	17.00-18.25	городской стадион
05.10	«Кубок Маарду» по футболу (мальчики 2002 г.р.)	11.00-17.00	городской стадион
17.10	Общегородской школьный спортивный день	08.00-15.00	

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА

Маарду 36-я неделя (2 – 8 сентября 2013 г)

- 1) По ул. Кеэмикуте мужчина неоднократно угрожал женщине убийством.
- 2) Перед домом по ул. Кеэмикуте женщина напала с ножом на знакомого мужчину.
- 3) В парке аттракционов «Tivoli» из автомобиля Scania был украден ящик с пультами.
- 4) 7 сентября около 22 часов в парке аттракционов «Tivoli» неизвестный мужчина пустил в лицо кас-

сиру газ и схватил со стола металлический ящик с наличными деньгами.



Составила:
Марили Рейнек
Комиссар, Маардуский констебльский участок
Старший округа, Ида-Харьюское отделение полиции

ОТКРОВЕННЫЙ РАЗГОВОР

СЕМЕЙНЫЕ БЕСЕДЫ С МЭРОМ В мире шоковых цен

На прошлой неделе по моей инициативе наша городская газета начала публикации статей под рубрикой „Семейные беседы с мэром“. В первой такой беседе за воображаемой чашкой чая мы говорили о зарплатах, которые получают жители нашего города. Сегодня я хочу продолжить беседу на близкую тему — о ценах, которые мы платим, - поговорить абсолютно честно, поделившись с вами, дорогие мои маардусцы, своим пониманием ситуации.

Нет в городе семьи, где бы не ужасались нынешним ценам и не волновались, хватит ли их семейных доходов для нормальной жизни, когда придут холода?



Давайте подумаем вместе. Почему у нас после перехода на евро стоимость на все товары и услуги выросла практически на 50 %, поскольку цены в эстонских кронах разделили не на 15, а всего лишь на 10. И всё, что стоило, например,

50 крон, стало стоить не около трёх с половиной евро, а обязательно пять евро.

Что стоит за ростом цен?

Переход на евро приводил к росту цен во всех странах ЕС. Но там в основном это делалось за счёт округления в пользу продавца или касалось дешёвых товаров, стоимость которых должна бы при пересчёте оказаться менее евро, но цену устанавливали в одно евро. У нас эти факторы тоже действовали, однако не такие мелочи волнуют сейчас людей. Наши цены выросли по-крупному. Не стану приводить сравнений цен по группам жизненно-важных продуктов и товаров у нас и в Финляндии, у нас и в Германии. Об этом не пишет сейчас только ленивый и люди наши ездят по Европе, а потому сами знают что, где, почём...

Воспользуюсь только одним примером, который я беру из журнала „Эксперт“, и он поразил меня своей наглядностью. В журнале шёл разговор о падении рейтинга лидера германских социал-демократов (бывшего в недавнее время министром финансов Германии) Пеера Штайнбрюка после его одного высказывания: мол, он бы не стал пить красное вино дешевле пяти евро за бутылку. Этими словами он обидел миллионы немцев, пишет журнал, которые покупают вино в супермаркетах за 1,5 и 2 евро.

Я, к большому сожалению, теперь не часто пью вино, поскольку мне вообще сейчас пить что-либо спиртное врачи не рекомендуют. Но я точно знаю, что вина за 1,5 и 2 евро у нас в продаже не бывает. То есть в Германии, где зарплаты в разы выше наших, такие вина есть и они массово потребляются, а у нас более-менее пригодное для питья вино дешевле, чем за 4 евро (ну, может быть, за 3,8 евро) не найти. Пример с вином я взял потому, что здесь явно видна система ценообразования. Продавцы вина у нас получают не больше своих немецких коллег. Но к их цене добавляется акциз в разы выше, чем во многих странах Европы и на всё вместе добавляется 20%-ный налог с оборота. Тут, дорогие мои собеседники, как говорится, и зарыта собака. Государство иногда забирает себе почти третью часть того, что мы платим в магазинах или продавцам услуг.

Если проанализировать поступления в государственный бюджет, то видно, что от налогов с зарплат и с доходов фирм бюджет получает намного меньше, чем от акцизов и налога с оборота. Знаете, сколько мы отдаём в бюджет по этим двум налогам? Уверен, что цифра, которую назову, поразит многих. За 2013 год она должна составить 2 млрд 370 млн евро, то есть более трети всех налоговых поступлений. А если снять со счёта социальный налог, который, строго говоря, идёт не на покрытие нужд бюджета, а на два фонда - пенсионный и больничную кассу, то акцизы и налог с оборота дают намного больше половины всех налоговых поступлений в бюджет.

Социальная значимость высоких цен

Собирать деньги в казну путём добавки нагрузки в пользу государства к стоимости товаров и услуг — дело нехитрое. Но почему же так не поступают поднаторевшие в рыночной экономике государственные мужи в Германии и Франции, в Англии и Голландии, в Швеции и Финляндии, наконец?

Потому, что прямое изъятие миллиардов евро из карманов

покупателей без того, чтобы эти деньги прокрутились в бизнесе и уже потом, в виде налогов от зарплаты и налогов от других доходов попали в бюджет, причём, возможно, в большем объёме создаёт в стране ситуацию, которую учебники экономики называют инфляцией издержек.

Для государства этот способ наполнения бюджета сродни финансовому наркотику. Сесть на эту иглу легко, слезть с неё трудно, а иногда невозможно, чтобы не ободрать то место, которым садятся. Механизм здесь простой: государство добавляет свои поборы к ценам самых массовых и самых необходимых ресурсов: топливу, электроэнергии, теплоэнергии и т. п. Бизнес, который не в состоянии выдержать рост себестоимости без увеличения „тебестоимости“, поднимает соответственно цены, но одновременно растёт надбавка к цене в виде 20%-ного налога с оборота. А поскольку зарплаты почти не растут, падает внутренний покупательский спрос. Экономика наша деиндустриализирована. В ней почти 70 % всего внутреннего валового продукта дают услуги. А услуги, понятное дело, потребляются только внутри страны. Поэтому при росте цен на услуги спрос падает, следовательно, малый и средний бизнес сокращает число рабочих мест. Летом спрос поддерживают туристы, а с октября по май (исключая рождественские две недели) работы нет, так как нет покупателей. Нет продаж - нет поступлений и в бюджет. Делается следующий виток роста акцизов и налога с оборота. И всё повторяется по новой, но уже с большим падением спроса, поскольку цены растут ещё быстрее. Эта разрушительная схема давно и хорошо описана даже в учебниках по макроэкономике. Кто желает в этом подробно разобраться, пусть наберёт в поисковой системе Интернета слова „инфляция издержек“ и сам прочтёт.

Вы спросите: почему этот маховик не останавливается? Ответ прост: власть наша живёт по принципу „день простоять да ночь продержаться“. Им надо продержаться до следующих выборов в Рийгикогу. И потому цены будут нынешней зимой снова расти. Если, конечно, в большинстве местных самоуправлений не окажутся руководители, представляющие другую позицию. Если в крупных городах и районах республики придут к власти сторонники социального государства, то мы все вместе сможем противостоять политике прямого выколачивания денег из карманов потенциальных покупателей.

Но, впрочем, я уже захожу в область предвыборной борьбы. А мне не хочется превращать наши беседы в пропаганду. Я хочу разбудить мысль дорогих мне маардусцев, чтобы они принимали решения по зрелому размышлению с пониманием экономических основ функционирования государственного механизма.

Надеюсь, я не испортил наше виртуальное чаепитие серьёзными разговорами? Такая наша жизнь, что приходится всё время делать выбор. В том числе и выбор власти, чтобы потом легче было делать свой стоимостной ежедневный выбор.

Спасибо за чай и за внимание, ваш Георгий Быстров.

В нынешнем году мы уже встречались на страницах МП с Валевом Калдом –преподавателем Маардуской вечерней школы, председателем правления Объединенной левой партии Эстонии. Нашу беседу мы завершили обещанием встретиться еще раз и поговорить на молодежную тему. Выполняем свое обещание, тем более что редакция получила несколько читательских отзывов, в которых также содержатся пожелания вновь встретиться с Валевом.

Вопрос: Почему Вы решили остановиться именно на молодежной проблематике?

Валев Калд: Причин здесь несколько, но главная из них в том, что мне, как молодому человеку, близки и понятны жизненные перипетии, с которыми приходится сталкиваться нашей молодежи. И, конечно, я обязан углубленно вникать в эту проблему как председатель правления ОЛПЭ, ведь без активного участия молодежи в партийной деятельности ни у одной партии нет будущего.

Вопрос: Какова Ваша оценка ситуации вокруг молодежи в нашей стране вообще и маардуской молодежи в частности?

Валев Калд: Трудно дать односложный ответ, ведь спектр молодежи очень широк. У каждой возрастной категории подрастающего поколения свои проблемы, поэтому я возьму только ту молодежную категорию, которая находится на пороге вступления в большую жизнь – это юноши и девушки в возрасте 17 - 23 лет. Полагаю, что главная беда, с которой приходится сталкиваться «выпускной» молодежи – это туманные перспективы трудоустройства по окончании учебных заведений, будь то школа, гимназия, колледж или ВУЗ. Мне известны случаи, когда молодые люди записываются в университет, владеют тремя – четырьмя языками и по несколько лет не могут найти работу не только по специальности, но хотя бы соответствующую их образовательному уровню. Дело в таких случаях заканчивается, как правило, тем, что они уезжают работать за границу и там устраиваются на любую работу, поскольку в развитых европейских странах даже неквалифицированная работа зачастую оплачивается выше, чем труд молодого специалиста в Эстонии.

Честно говоря, я удивляюсь, что в нашей стране более чем за 20 лет так и не выработана система, позволяющая решать проблемы молодежной занятости. Порой создается впечатление, что у нас образование никак не связано с рынком труда и даже в государственных ВУЗах профилируются специальности, на которые просто нет спроса. Простой пример. В Таллинском университете каждый год происходит набор на специальность «Эстонская филология». Три года обучения на степень бакалавра, а что потом? В какой сфере может применить свои знания выпускник – филолог? Он даже не может преподавать, т.к. курс не дает основ педагогики и методологии преподавательской деятельности. А ведь еще в прошлом году подавляющее большинство студентов платили значительные деньги за учебу, а, завершив образование, остались без реальной профессии и с банковским кредитом на шее. Скажите, можно ли считать такое положение вещей нормальным? Вряд ли! Такая же ситуация сложилась и с курсовой подготовкой. Не найдя работу по специальности, многие молодые люди устраиваются на профессиональные курсы в надежде получить знания и документ, дающие им возможность трудоустроиться. И снова требуется заплатить совсем не малую сумму (до 8 тыс. евро) за курс, но опять – таки без всякой уверенности в том, что они будут востребованы.

Опять конкретный пример.

Мой хороший знакомый поступил на курс специалистов – организаторов турбизнеса и на всякий случай отправил письма в целый ряд турфирм с вопросом, можно ли будет устроиться на работу по завершении курсов. К его удивлению, практически все фирмы прислали ответ, но ответ был неутешительным: нигде выпускники названных курсов не нужны, т.к. новые специалисты приглашаются на работу крайне редко, преимущественно на период декретных отпусков женского персонала.

Сами понимаете, какое разочарование испытал мой приятель, узнав, какая перспектива ждет его после того, как он получит бумажку установленного образца и оставит взамен изрядную денежную сумму...

Что касается Маарду, то, как известно, у нас в городе есть только общеобразовательные учебные заведения, и поэтому молодежь после их окончания зачастую уезжает учиться в другие города или за рубеж, и это обстоятельство серьезно препятствует устойчивому формированию молодежной среды. Мне представляется, что в перспективе в Маарду целесообразно открыть ПТУ или техникум, готовящий специалистов для крупных предприятий города, особенно для фирм, расположенных на территории порта Мууга. Как кандидат в депутаты Горсовета от избирательного союза «Maardu Valimisliit» я включил это начинание в свою предвыборную платформу.

Несколько слов хочу сказать о молодежных организациях и объединениях. На первый взгляд, их в республике более чем достаточно, но в Маарду пока нет единой организации, объединяющей молодежь, хотя возможности и условия для этого имеются. Существует, правда, Молодежный центр под руководством Евгения Головача, который ведет большую спортивную работу среди детей и подростков, но это не решает всей проблемы организации досуга молодежи. Несколько лет назад в городе был создан т.н. «Молодежный парламент», но эта структура до настоящего времени так и не заработала, а жаль...

Партийная работа и особенно обмен опытом с партнерскими европейскими левыми партиями позволяют использовать в Маарду и в ОЛПЭ новые формы молодежной работы, такие как создание групп и клубов по интересам, открытие молодежного кафе и т.д. Следует провести и реорганизацию Молодежного парламента, с тем чтобы реанимировать это объединение, сделать его настоящим органом самоуправления маардуской молодежи.

Вопрос: Совсем недавно смотрели Ваше выступление на ЭТВ – 2. Вероятно, не все горожане смогли посмотреть программу с Вашим участием. Расскажите коротко, с чем Вы обратились к телезрителям?

Валев Калд: Формат передачи был крайне сжатым – каждый участник получил только 3 минуты эфирного времени, которое надо было использовать с максимальной



пользой. Я решил остановиться на двух принципиальных вопросах, относящихся к сегодняшней политической действительности.

Первый вопрос очень значимый для ОЛПЭ и других непарламентских партий – изменение действующего положения, когда государственное финансирование получают только партии, имеющие депутатов в Рийгигогу. Мы считаем, что это создает совершенно неравноправные стартовые условия для ведения избирательных кампаний и вообще политической деятельности. Эту точку зрения мы высказали и Президенту страны в специальном письме. Известно, что нашу позицию разделяют и другие непредставленные партии, например, «Зеленые».

Второй вопрос – электронное голосование. О серьезных изъянах этой системы неоднократно говорили и писали представители Центристской партии, а также ряда общественных Союзов и объединений. Обсудив создавшееся

положение у себя в партии, мы подготовили специальный инициативный документ, адресованный действующим органам власти страны и другим партиям, в котором предлагается исключить многократное голосование электронным способом, а также установить в Центризберкоме специальное табло, фиксирующее каждый голос в процессе э – голосования. Таким образом наблюдатели получают возможность реально контролировать весь избирательный процесс и будет исключены любые коллизии, связанные с подозрениями относительно фальсификации результатов электронного голосования либо со сбоями компьютера.

Теперь, когда наши предложения публично озвучены, мы намерены последовательно добиваться их воплощения вместе с теми, кто разделяет нашу точку зрения по обозначенным вопросам.

Редакция: Благодарим Вас, Валев, за интересное интервью!

МИР БЕЗ ГРАНИЦ

ГОРНЫЕ ЧУДЕСА

«А ты твердишь, дорогая, что на свете нет чудес - Я твердо это знаю - они на свете есть.»

Из песни

Чудеса в горах имеют одну особенность – они встречаются часто. Я не говорю про таких обитателей гор, как «снежный человек» и «черный альпинист» - речь пойдёт о случаях, произошедших с моими друзьями и со мной. Знаменитый грузинский альпинист Иосиф Кахиани как-то рассказывал мне, как на вершине горы в него ударила шаровая молния. Она поступила с ним благосклонно- вместо того чтобы сжечь дотла, только раздела его догола, причём все детали туалета отскочили от него ровно по швам. Босиком с горы спускаться невозможно, поэтому был вызван спасательный отряд. Что берётся с собой для спасения в горах? Медикаменты, питание, вода, запасное снаряжение – почему-то никто не берет с собой запасные ботинки. Когда спасотряд вышел на расстояние голосовой связи и выяснил, что нужна только запасная обувь, в ответ посыпалась специфическая альпинистская терминология, не применяемая в других областях человеческой жизни. Обгорелые подошвы от ботинок можно и поныне видеть в музее альпинизма в Приэльбрусью.

Чудом можно назвать историю с эстонской экспедицией при восхождении на вершину Хан-Тенгри на Западном Тянь-Шане. Потрясающе красивая правильная пирамида, которая едва-едва не дотянула до семи тысяч (её высота 6995 м), из-за своей технической сложности приравнивается к «семитысячнику» наряду с пиками Коммунизма, Ленина, Евгении Корженевской и Победы и претендует на столь вожделенное для каждого горвосходителя звание «Снежный барс».

Наша бравая компания из десяти человек под руководством известного эстонского горвосходителя и фотохудожника Яана Кюннапа с участием «эверестовцев» Алара Сикка и вашего покорного слуги уже сделала все необходимые заброски снаряжения на высоту 6000 метров и готова была к штурму вершины. Особенностью этого восхождения был очень ранний выход – не позднее 5 часов утра. Дело в том, что напротив Хан-Тенгри на пике Чапаева нависает снежно-ледовый карниз, который с первыми лучами солнца начинает таять и сыпаться. Из-за позднего выхода здесь погибла команда ле-

гендарного альпиниста, одного из первых «эверестовцев» - Валерия Хрищатого.

Я спал в палатке один. Проснувшись в 3 часа ночи, направился к своим друзьям, чтобы попить чаю, без которого выход в горы невозможен. Из-за сухости и морозного воздуха в горле было ощущение проглоченных патефонных иголок. До меня донёсся громкий голос Яана Кюннапа- хотя экспедиция была чисто эстонская, Яан почему-то говорил по-русски. Впрочем, если из его речи выбросить все ругательства, то можно сказать, что он вообще не говорил. Когда я подошёл поближе, то выяснил, что один из наших опрокинул уже вскипевший чайник. Пока мы начали готовить новый, мимо нас прошли чехи, украинцы, краснодарцы и наконец-то помчались мы, нагоняя потерянные 40 минут. Я шёл последним, внимательно смотря на пик Чапаева, как вдруг в «неурочное время» - 4.30 с вершины сорвался весь снежно-ледовый карниз. Впоследствии выяснилось, что причиной этого было землетрясение.

Описывая эту ситуацию в кругу бывалых людей, мы сошлись на одном – как в минуту опасности растягивается время и как много всего можно сделать.

Я заорал «Лавина!!!» - вся наша молодёжь побежала вниз по склону, делая первую ошибку, – как раз по предполагаемому пути следования лавины. На тропе остались два аксакала – мы с Яаном, прекрасно понимая, что спасения не будет. Вдруг я увидел, что лавина входит в узкий участок ледника, так называемое «бутылочное горлышко» и выходит оттуда, начиная подыматься вверх, – то есть теряет свою силу. Начинало светать, и было видно, как под глыбами льда исчезали люди из экспедиций, обогнавших нас на тропе. Но у нас появился шанс! Я истошно завопил, адресуя нашей молодёжи « Не прыгайте в трещину!», затем до меня дошло, что я кричу по-русски, а в этой суматохе они могут не понять, тогда я то же самое повторил по-эстонски в расчете на их сообразительность, что в трещине лавина их засыплет. Пора было подумать о себе. Я быстро расстегнул и сбросил рюкзак, лёг за ним вниз головой по склону, вытянул вперёд руки, готовясь «по науке» кроллем «выплыть» из лавины. В это время я услышал, как две глыбы льда ударили по рюкзаку, а затем меня полностью накрыло снегом. По тяжести снега я чувствовал, что можно выбраться самостоятельно. Когда я вы-

карабкался, то увидел, что рядом тем же самым занимается Яан. Мы начали осматриваться. Везде лежало белое полотно без всяких признаков жизни, ниже нас было восемь холмиков – там, где должны быть наши друзья. В это время «холмики» начали шевелиться, в утреннем полумраке и снежном мареве мы с трудом различали их силуэты. Люди начали подыматься – один, второй, третий..., наконец-то мы с Яаном досчитали до восьми. В это время сверху раздались крики о помощи. Нам удалось откопать чеха и краснодарца, остальным помощь оказывать было бесполезно.

В течение этого дня прибыли вертолёты, спасотряд, добровольцы, пытаюсь откопать то, что осталось от одиннадцати участников других экспедиций.

Мы сидели на леднике Иныльчек, глядя на белоснежное пятно, скорбя о наших друзьях, понимая, что в этом году на восхождение мы уже не пойдём.

«Винovníк» нашего чудесного спасения, которого мы час назад честили на все корки, сидел с заслуженным видом нашего спасителя и как должное принимал наше обещание поить его водкой до самого Таллинна.

Борис Слепиковский, заместитель председателя Маардуского горсовета, кандидат в депутаты Воликогу от избирательного союза Maardu Valimisliit.

Несколько слов о себе:

Родился в 1948 году на острове Сахалин. По гороскопу Дева.



После окончания Крымского медицинского института 38 лет работаю в больнице Каллавере семейным врачом и оториноларингологом.

14 лет являюсь депутатом Маардуского городского собрания. Увлекаюсь альпинизмом, сделал восхождения более чем на 50 вершин, последние годы посвятил программе «Флаг Маарду – на высочайшие вершины мира». Из 7 существующих высочайших вершин- континентов наш флаг побывал на 6, включая высочайшую вершину мира, – Эверест. За спасение людей и спортивные достижения Президентом Эстонии награждён орденом Красного Креста.

ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

ПРАВДА О БЫСТРОВЕ Роман Шеремета, пенсионер

Возможно, что для молодого и даже среднего поколения имя Романа Шереметы мало что говорит, поскольку человек я далеко не молодой и вся моя трудовая биография уходит в т.н. советский период, когда мне довелось пройти путь от электрика на Маардуском Химзаводе до заместителя председателя Совета Министров Эстонии (Зам. Председателя Правительства страны – прим. Редакции).

Говорю это вовсе не для того, чтобы подчеркнуть свою значимость, а только с тем, чтобы как-то пробудить у вас интерес к тому, что я намерен высказать в городской газете, тем более, что за многие годы впервые решил обратиться к печатному слову.

Не буду заниматься воспоминаниями былых времен и вообще не стану говорить о себе – не в этом смысл данной статьи.

В преддверии местных выборов, меня, как, наверное, и многих других маардусцев, беспокоит нездоровый ажиотаж, складывающийся вокруг этого события, а точнее – целенаправленная массивная атака, ведущаяся на действующую городскую власть во главе с мэром Георгием Быстрым.

Охотно допускаю, что Георгий может кому – то не нравиться, а политические соперники могут считать, что им удастся сделать больше и лучше, чем нынешнему мэру и его коллегам. Однако никакая политическая конкуренция не дает права опускаться до личных оскорблений, как это систематически делается в статье под названием «Крен» и других материалах маардусской газеты «Центристский вестник».

В свое время мне доводилось участвовать в выборах разного уровня и неоднократно избираться народным депутатом. Были у нас острые дебаты, была и конкуренция, но никогда ни у кого и в мыслях не было использовать в отношении своих оппонентов лексику из «бульварного жаргона». Кроме этических норм, такая форма общения жестко пресекалась и законом, а хулигателя

не только сразу исключали из списка кандидатов в депутаты, но скорее всего его ожидало бы судебное разбирательство с определенной мерой наказания.

Не думаю, что нынешнее законодательство поощряет такого рода публичные нападки, но и о пресечении оных мне слышать не доводилось.

Я понимаю Георгия Быстрова, когда он молча «держит удар», не реагируя на оскорбление и клевету – самое бессмысленное – это втягивание в спор и раздувание конфликта там, где победителя не будет по определению, а Быстров твердо намерен победить, и победить как всегда чисто, а не по очкам. Но, зная горячий «быстровский» характер и его самолюбие, могу себе представить, какими невероятными усилиями ему дается эта выдержка...

Не желая выступать на страницах «Панорамы» в роли третейского судьи, а тем более адвоката Георгия Васильевича (едва ли он нуждается в моей защите), я, тем не менее, хочу сказать, каким знаю его за десятилетия совместной работы в Маарду, а позднее в Кохтла Ярве, когда я руководил городом, а Быстров был директором коммунальных предприятий. Да и вне работы нам доводилось не один десяток раз проводить время, так что мои наблюдения, думаю, вправе претендовать на объективность.

Если давать Георгию характеристику, то первое и главное его качество, которое надо отметить, – это умение ориентироваться в самой трудной обстановке и доводить любое дело до конца. Бывали случаи, когда он действовал буквально на пустом месте, когда требовалось решать производственные задачи буквально с нуля и без материально – финансового обеспечения. Так было, к примеру с созданием автобазы руководимого им предприятия. Быстрову выделили кусок земли и все..., дальше собственная инициатива, смекалка... и касса, денег в которой едва хватало на выплату зарплат работникам городской коммуналки. А в то время любое указание руководства было равно директиве, обязательной к исполнению.

Я очень волновался, как молодой руководитель Быстров справится с этой головоломкой, а Георгий не стал роптать и жаловаться, а просто проявил хозяйственную сметку, талант руководителя, и через месяц мы уже принимали объект в полной готовности. Позднее Георгий все-таки рассказал мне, какие пришлось применить усилия и ухищрения, чтобы во время сдать автобазу «под ключ». Поверьте, я был удивлен и восхищен...

И так было на каждом участке коммунального «фронта», руководимым Быстровым. Я не случайно употребил армейский термин, поскольку коммунальное хозяйство в городе всегда было передовой линией, очень ответственной и особо контролируемой сверху, когда любые огрехи и недоработки сразу бросаются в глаза и их нельзя спрятать никакими цифрами и показателями. Не убран вовремя снег, не устранена быстро авария на трубопроводе, остался жилой дом без тепла или воды, - получи нахлобучку, а в ином случае и готовься расстаться с должностью... А Георгий не только справлялся с работой, но порой делал больше, чем это требовалось, за что по тем временам получил самую высокую оценку – был представлен к Орденом Трудового Красного Знамени (случай для коммунальщика очень редкий). И только процедурные заморочки где-то наверху не позволили ему стать кавалером этого почетного ордена. Однако медаль «За трудовую доблесть»

Быстров все-таки получил... Это его заслуженная награда за многолетний отличный труд, грамотное и умелое руководство сложным предприятием.

Только тот, кто непосредственно видел Быстрова в деле, может по достоинству оценить его высокий профессионализм, требовательность к себе и окружающим. Воплощение всего этого легко увидеть и сегодня в Маарду – чистом, опрятном, очень светлом и благоустроенном городе, в котором живу и я, живу и радуюсь, что у нас есть человек, над которым время не властно, который и сегодня, спустя четверть века остается таким же энергичным, заводным, повсюду успевающим и заставляющим вращаться вокруг себя всех, кто его окружает. Он будто мощный мотор, приводящий в действие главный маховик городской жизни и пока этот мотор ритмично работает (дай ему Бог здоровья), можно быть уверенными в том, что Маарду ждет поступательное развитие и город будет год от года только хорошееть, на радость нам и нашим потомкам.

А что касается злобной критики, то пусть она останется на совести тех, кто ее распускает, а если и совести нет, то есть Высший Суд в лице Всевышнего, который рассудит и все расставит по своим местам. А, мы – простые смертные и сами знаем, где и в чем правда...

От Валерия Данилова – жителя г. Маарду Здравствуйте!

Пишу по поводу последней статьи в МК «Двуликий Маарду». Регулярно читаю эту газету и, по моим наблюдениям, такого рода статьи появляются достаточно часто. Не хочу обвинять автора статьи во лжи или предвзятости, наверное, изложенные факты имели место быть. Однако я не понимаю, почему редакция питает такие «нежные чувства» именно к Маарду, будто бы в других городах все обстоит иначе.

Недавно читал о кровавом избиении в Тарту, причем это действие почему – то называлось «коллективной дракой», хотя человека попросту избивала группа людей, била ногами и палками. Причем тартуская полиция, как это значилось в статье, утверждает, что драки в позднее время – явление обычное.

Мэру г. Маарду Георгию Быстрову Редакция «Маардуской панорамы» от Г. Хакциева – пенсионера, ветерана города Маарду

Мне уже доводилось писать в редакцию «МК – Эстония» относительно тенденциозного освещения жизни в городе Маарду. Не могу промолчать и на этот раз.

Вы, Георгий Васильевич, знаете, что я постоянно живу в Маарду с 1949 года, и это дает мне возможность сравнивать, каким был наш город многие десятилетия назад и каким он является сегодня. Так вот, в ответ на публикацию в газете «МК – Эстония» скандальной статьи «Двуликий Маарду» ответственно заявляю, что с точки зрения безопасности Маарду времен 70 – 80х годов ни в какое сравнение не идет с нынешним Маарду.

В те годы, когда в городе вообще не было питейных заведений, пьянство и регулярные драки (нередко со смертельным исходом) были если не нормой, то делом вполне привычным, и это было связано с наличием спецконтингента, направляемого на Химзавод со всей страны. А, кроме того, под городом располагался цыганский табор, что также не прибавляло порядка в городе.

И, тем не менее, даже в то время с проблемами преступности удалось совладать, а с нынешними небольшими хулиганствующими группками и тем более сладим.

Сам я постоянный житель Маарду, очень люблю свой город и знаю не с чужих слов, какова на самом деле криминогенная ситуация в городе. И в местных увеселительных заведениях также бывал и отдыхал с друзьями. Доводилось видеть и пьяные разборки – за много лет пару раз. В позднее время это явление не редкость в любом месте, отнюдь не только в Маарду. Посмотрите, что делается в Таллинне, Нарве, Йыхви, Кохтла – Ярве. Да и убийств по республике – не один десяток. Отчасти автор сам это признает, но тогда не ясно, зачем из Маарду так настойчиво формировать образ криминальной столицы Эстонии? Именно такой подход МК и вызывает у меня внутренний протест.

Хочется, чтобы пресса была объективнее, ведь в Маарду проживает более 16,0 тыс. жителей и большинству из них обидно, когда о городе складывается впечатление, как о рассаднике преступности. На мой взгляд, это несправедливо.

И для этого не надо бить в набат, выставляя Маарду в качестве страшилки, чтобы люди боялись и шарахались от нашего города, как это делает МК.

Уверен, что городская власть совместно с полицией решит эту проблему в той мере, в которой она вообще подлежит решению в стране, где много людей испытывают нужду и лишения, а мне кажется, что именно этот социальный срез общества и является основой криминалитета.

Соглашусь с мнением тех, кто говорит, что пора ограничить время работы маардуских баров и ресторанов, т.к. именно ночные пьяные застолья приводят к тому, что изрядно подгулявшие компании, выходя из питейных заведений, начинают выяснять отношения между собой, а жертвами нередко становятся случайные люди.

Нередко конфликты с тяжелыми последствиями происходят на бытовой почве и с этим явлением следует бороться всем миром – одна полиция здесь едва ли добьется успеха.

А всем представителям прессы хочу сказать: не стоит выставлять Маарду пугалом, сравнивая его с Чикаго. Наш город с точки зрения безопасности жизни не лучше и не хуже других городов Эстонии, в нем, как в зеркале, отражается наше общее изображение. А что на зеркало пенять, когда лицо кривое.

**ВИКТОРИНА — 2013 «Маардуские знатоки»
ВОСЬМОЙ ТУР ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ - 2013»**

Вопрос №1: Какая страна является родиной ананаса?

Вопрос №2: Сколько рублей было в русском золотом червонце, выпущенном в обращение при Петре Первом?

Вопрос №3: Назовите партию (избирательный союз), в которой баллотируется на предстоящих муниципальных выборах 20 октября мэр города Георгий Быстров.

ПРИМЕР ОТВЕТОВ: Викторина: тур первый. №1 — глянec, №2 — баритон, №3 — астероид

Ответы принимаются до 19 сентября 2013 г. включительно.

Пишите нам на e-mail: maardu.infokeskus@gmail.com

ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ 7-го ТУРА ВИКТОРИНЫ: №1 – желтую майку лидера, №2 – Адонис, №3 – Анне Вески

**Участвуйте и побеждайте в нашей викторине!
Желаем вам успеха!**

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ В ОКТЯБРЕ

1 октября - Международный день музыки.

2 октября - Международный день социального педагога.

4 октября - Всемирный день животных.

Всемирный день улыбки.

5 октября - Всемирный день учителя.

6 октября - Всемирный день охраны мест обитаний.

7 октября - Всемирный день архитектуры.

9 октября - Всемирный день почты.

11 октября - Всемирный день яйца.

14 октября - Всемирный день стандартов.

15 октября - Всемирный день мытья рук.

16 октября - День Шефа
(День Босса).

Всемирный день анестезии
(День анестезиолога).

22 октября - Международный день заикающихся людей.

24 октября - Международный день без бумаги.

28 октября - Международный день школьных библиотек.

29 октября - Всемирный день борьбы с инсультом.



ПРАЗДНИКИ ЭСТОНИИ

19 октября - День родственных народов

День родственных народов начали отмечать по решению IV конгресса финно-угорских народов, состоявшегося в 1931 году. Дни родственных народов - один из важнейших культурных событий в финно-угорском мире.

В соответствии с решением состоявшегося в 1931 году IV финно-угорского культурного форума Дни родственных народов отмечаются каждый год в конце третьей недели октября.

В 1940 году традиция празднования Дней родственных народов прервалась, но по инициативе венгерского общества в Эстонии она была восстановлена в 1988 году. С 1991 года основным организатором Дней родственных народов является Учреждение Фенно-Угрия. В 2000 году проведение Дней родственных народов в конце третьей недели октября утвердил и III Всемирный конгресс финно-угорских народов в Хельсинки.

В феврале 2011 года Рийгикогу принял законопроект, которым отмечаемый в третью субботу октября день родственных народов является знаменательной датой, когда вывешиваются государственные флаги.

Дни родственных народов помогают осознанию национального своеобразия, принадлежности к семье финно-угорских народов, позволяют эстонцам более обстоятельно познакомиться со своим народом окружающую Европу. Поскольку традиция Дней родственных народов базируется на языковых и культурных корнях финно-угорских народов, она позволяет нам поднять уважение к своему языку и своей культуре.

У финно-угорских народов России, когда они посещают Эстонию и видят оказываемое им внимание, растет оценка своей национальной культуры. В то же время Дни родственных народов помогают почувствовать себя в какой-то мере значительнее, расширить основание языковой и культурной пирамид, защитить себя от уничтожающего самоидентификацию чужого влияния со стороны соседних великих народов.

Эти дни способствуют также сотрудничеству между финно-угорскими народами, которое, если заглянуть в историю, помогло многим финно-угорским народам найти себя и выжить.

МААРДУСКОМУ КЛУБУ "ЭРУДИТ" - 20 ЛЕТ!!!

12 октября 2013 года в 10-00 в актовом зале Маардуской гимназии начнется праздничный фестиваль, посвященный юбилею клуба! Мы рады видеть всех, кто на протяжении этих 20 лет играл в нашем клубе, отстаивая честь Маардуской гимназии и города Маарду от простых игр до игр Молодежного Кубка Мира, а так же тех, кто является просто поклонником этой замечательной игры!

В программе фестиваля поздравления почетных гостей, выступления детских коллективов художественной самодеятельности, просмотр видеоархива прошедших лет, подарки на память и, конечно же, игры.

Бессменный президент клуба Евгений Дмитриев.

Заранее благодарен редакции за размещение объявления.

Если нужно подкорректировать это объявление - на Ваше усмотрение.

Евгений Дмитриев

Уважаемые пенсионеры!

17 октября 2013г. в 14.00 в Рахвамая (Карьеэри 4)

состоится **Вечер отдыха.**

Рады видеть Вас на вечере!

Маардуская Горуправа тел. 6060873 Валентина Кузнецова

Даю уроки

английского языка.

Тел. 5555 0351



Изготовление, продажа и установка памятников и оград на кладбище по всей Эстонии.

Надпись на камне — БЕСПЛАТНО.

Hauapiirded OÜ

Пунане, 68, Таллинн, тел. 558 7276

Вр. работы: пн-пт 10-18, сб. 10-15

www.hauapiirded.info

Кант! Шнур! Оверлок!

Если тебе понятны эти слова и ты чувствуешь, что они вызывают у тебя желание заняться шитьем, тогда ты можешь быть тем человеком, в ком мы нуждаемся. В связи с увеличением объема производства приглашаем на работу имеющих опыт работы и исполнительных ШВЕИ

- МЫ МОЖЕМ ТЕБЯ ПРИВЛЕЧЬ:**
- Мотивированной заработной платой (почасовая оплата и оплата за сдельную работу, за хорошую продуктивность значительная доплата)
 - Возможностью работать в две смены попеременно по неделям (7.00-15.30 и 15.30-24.00)
 - Работой на международном предприятии
 - Транспортном на работу и обратно
 - Льготами для своих работников



Действующая в Эстонии с 1997 AS Hilding Anders Baltic входит в концерн Hilding Anders International AB, который является одним из крупнейших производителей пружинных кроватей в Европе, России и Азии, а также представлен в 27 государствах Европы и 13 государствах Азии. Основной деятельностью предприятия является изготовление матрасов и покрытий для матрасов.

Рабочее место находится по адресу: Loomäe tee 10, Rae vald, Harjumaa

Дополнительная информация:
Тел. 6248055 или
info.baltic@hildinganders.com
www.hildinganders.com
www.sleepwellbed.com



OÜ GRANITPLAAT

Stardi 3a, Maardu 74111 Tel. 55 71 590

e-mail: graniitplaat@hot.ee



Памятники, опалубки

Большой выбор камней и плит. Установка опалубок (больше 15 видов. Цены от 240 €). Портреты на камне. Надгробия любимым животным. Возможность оплаты в рассрочку с 0 %. Первый взнос 30%, остальная сумма выплачивается в течении нескольких месяцев (по договорённости).

Работаем на всех кладбищах Эстонии.

**7 октября
в 11-13.00 в Маарду
Рахвамайя состоится
распродажа
осенне-зимней обуви
из натуральной кожи
эстоно-финской
обувной фабрики.
Лучшие расценки!**

SoleilStudio

Приглашает старых и новых клиентов!

Предоставляем услуги:

Прикхмахера

Косметолога

Фотоотбеливание зубов

Мы ждем вас

Понед.-Пятн. 10.00-19.00

Суббота 10.00-17.00

Тел. 58430451, 5570865

Autokool Lakarosse

Приглашает на курсы обучения водителей

Категория В

Уроки проводятся по адресу (Noorte 10. Maardu)

Цена курсов для жителей Maardu

Только в Октябре -250eur!!!!!!

(Обычная цена 330)

Бесплатно правила ПДД.

Уроки вождения- 21 урок по 45 минут.

Теория -29 уроков по 45 минут.

Инфо:5115373 www.lakarosse.ee



Продажа арочных парников

www.KASVUMAJA.ee

+372)5350 5484 +372)5915 1801

**Объявляется набор на курсы судоводителей маломерных судов
(катера, яхты) в г. Маарду.**

В программе теоретические занятия и обучение вождению яхт и катеров.

Преподаватели имеют большой опыт подготовки судоводителей.

Занятия проводятся по согласованию с обучаемыми, до двух раз в неделю.

Продолжительность курсов – до 2,5 месяцев.

Стоимость курса – 400 евро.

Обращаться по тел. 580 94 029

Odav Laen
под залог недвижимости

Кредит под залог недвижимости:

Сумма кредита от 1 400 €

Ежемесячные платежи от 27 €

Рефинансирование 0 €

Нарва мнт. 13, Таллинн

www.odavlaen.ee

555 80 111, 6143024



Ознакомьтесь с условиями кредитования и при необходимости проконсультируйтесь со специалистом.
Пример: 10 000€ на 5 лет - средняя годовая ставка по расходу кредита - 15,8%